



NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA		NÄRVARANDE	KF		KF	
			§ 43		§ 44	
KOMMUNFULLMÄKTIGE			23	1	23	1
2018-04-09, kl 13.00-20.22			JA	NEJ	JA	NEJ
<b>LEDAMÖTER</b>						
S	Kristina Zakrisson	I	I		I	
S	Elisabeth Persson Holmdén	I	I		I	
S	Roger Suup	I	I		I	
S	Sirpa Bäckström	I	I		I	
S	Sten Nylén	I	I		I	
S	Ann-Kristin Nilsson	I	I		I	
S	Thomas Määttä	I	I		I	
S	Ashkan Ekhtiari	I	I		I	
S	Siv Gunillasson	I	I		I	
S	Kenneth Nilsson	I	I		I	
S	Marianne Baas	I	I		I	
S	Jan-Erik Nygren	I	I		I	
S	Viveca Kohkoinen	I	I		I	
S	Jonas Stålnacke	I	I		I	
V	Niklas Sirén	I	I		I	
V	Siv Henriksson	I	I		I	
V	Gunnar Bergman	I	I		I	
V	Lena Tjäder	-				
M	Stefan Sydberg	I	I		I	
M	Mattias Abrahamsson	I	I		I	
SL	§ 43 deltar ej i beslut Per-Gustav Idivuoma §§ 31-42	I				
SL	Åsa Blind-Berg	I	I		I	

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
		§ 43		§ 44	
		23 JA	1 NEJ	23 JA	1 NEJ
KOMMUNFULLMÄKTIGE					
2018-04-09, kl 13.00-20.22					

<b>LEDAMÖTER</b>						
FI	Lisa Ryhänen	justerare	I	I		I
C	Gunnar Selberg		I	avs	tår	avs tår
C	Annica Henelund		I	avs	tår	avs tår
C	Thore Johansson		I	avs	tår	avs tår
C	Rune Lans		I	avs	tår	avs tår
C	Karin Uusitalo		I	avs	tår	avs tår
C	Mats Holmström		I	avs	tår	avs tår
C	§§ 31-35, §§ 37-50	Katarina Hjertell	justerare	I	avs	tår
C	Kenneth Paulsson		I	avs	tår	avs tår
C	Andreas Wahlberg	§§ 31-45	I	avs	tår	avs tår
C	Åsa Holmdahl		I	avs	tår	avs tår
C	Lars-Åke Mukka		-			
C	Anna Lans		-			
C	Göran Johansson		I	avs	tår	avs tår
SJVP	Dick Vånsjö		I	avs	tår	avs tår
SJVP	Doris Messner		I	avs	tår	avs tår
SJVP	Bo Ek		I	avs	tår	avs tår
KNEG	Jari Söyrinki		-			
KIP	Lilly Rönnebro		I	avs	tår	avs tår
SD	Peter Aldenlov		I	avs	tår	avs tår
MP	Henry Emmoth		I		I	I
KD	Laila Hetta		I	avs	tår	avs tår
-	Kenneth Stålnacke		I	avs	tår	avs tår

NARVARO- OCH VOTERINGSLISTA		NARVARANDE R = Röst- berättigad ersättare	KF		KF	
KOMMUNFULLMÄKTIGE			§ 43		§ 44	
2018-04-09, kl 13.00-20.22			23 JA	1 NEJ	23 JA	1 NEJ
<b>ERSÄTTARE</b>						
S	Hanna Rannerud	I				
S	Håkan Bäckström	I				
S	Maivor Johansson	I				
S	Jan Sydberg	-				
S	Emilia Töyrä	-				
S	Anders Tano	I				
S	Roland Holmdén	-				
S	Nina Jatko Töyrä	-				
V	§ 43 deltar ej i beslut Sten Stridsman §§ 31-42	IR				
V	§ 43 deltar i beslut Doris Söderberg §§ 44-50	IR	I		I	
M	Therese Alsterdal	-				
M	Jonas Stålnacke	I				
SL	§ 43 deltar i beslut Lars Jonas Kemi §§ 44-50	IR	I		I	
SL	Cecilia Simma	I				
FI	Lisa Zakrisson	-				
FI	Emma Bergman	-				
C	Kärstin Gustafsson §§ 31-45	IR	avs	tår	avs	tår
C	Birgitta Stålnacke §§ 31-45	IR	avs	tår	avs	tår
C	Per Esko	-				
C	Jennie Martinez	-				
C	Peter Scherman	-				
C	Robert Larsson	-				
C	§ 36 justerare Tyko Lampa §§ 46-50	IR				
SJVP	Birgitta Pounu	-				



	NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
			§ 45		§ 45	
			21 JA	23 NEJ	21 JA	23 NEJ
	KOMMUNFULLMÄKTIGE					
	2018-04-09, kl 13.00-20.22					
	<b>LEDAMÖTER</b>					
S	Kristina Zakrisson	I		I		I
S	Elisabeth Persson Holmdén	I		I		I
S	Roger Suup	I		I		I
S	Sirpa Bäckström	I		I		I
S	Sten Nylén	I		I		I
S	Ann-Kristin Nilsson	I		I		I
S	Thomas Määttä	I		I		I
S	Ashkan Ekhtiari	I		I		I
S	Siv Gunillasson	I		I		I
S	Kenneth Nilsson	I		I		I
S	Marianne Baas	I		I		I
S	Jan-Erik Nygren	I		I		I
S	Viveca Kohkoinen	I		I		I
S	Jonas Stålnacke	I		I		I
V	Niklas Sirén	I		I		I
V	Siv Henriksson	I		I		I
V	Gunnar Bergman	I		I		I
V	Lena Tjäder	-				
M	Stefan Sydberg	I		I		I
M	Mattias Abrahamsson	I		I		I
SL	§ 43 deltar ej i beslut Per-Gustav Idivuoma §§ 31-42	I				
SL	Åsa Blind-Berg	I		I		I

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA  KOMMUNFULLMÄKTIGE  2018-04-09, kl 13.00-20.22		NÄRVARANDE	KF		KF	
			§ 45		§ 45	
			21 JA	23 NEJ	21 JA	23 NEJ
<b>LEDAMÖTER</b>						
FI	Lisa Ryhänen justerare	I		I		I
C	Gunnar Selberg	I	I		I	
C	Annica Henelund	I	I		I	
C	Thore Johansson	I	I		I	
C	Rune Lans	I	I		I	
C	Karin Uusitalo	I	I		I	
C	Mats Holmström	I	I		I	
C	§§ 31-35, §§ 37-50 Katarina Hjertell justerare	I	I		I	
C	Kenneth Paulsson	I	I		I	
C	Andreas Wahlberg §§ 31-45	I	I		I	
C	Åsa Holmdahl	I	I		I	
C	Lars-Åke Mukka	-				
C	Anna Lans	-				
C	Göran Johansson	I	I		I	
SJVP	Dick Vånsjö	I	I		I	
SJVP	Doris Messner	I	I		I	
SJVP	Bo Ek	I	I		I	
KNEG	Jari Söyrinki	-				
KIP	Lilly Rönnebro	I	I		I	
SD	Peter Aldenlov	I	I		I	
MP	Henry Emmoth	I	I		I	
KD	Laila Hetta	I	I		I	
-	Kenneth Stålnacke	I	I		I	

NARVARO- OCH VOTERINGSLISTA		NARVARANDE R = Röst- berättigad ersättare	KF		KF	
KOMMUNFULLMÄKTIGE			§ 45		§ 45	
2018-04-09, kl 13.00-20.22			21 JA	23 NEJ	21 JA	23 NEJ
	<b>ERSÄTTARE</b>					
S	Hanna Rannerud	I				
S	Håkan Bäckström	I				
S	Maivor Johansson	I				
S	Jan Sydberg	-				
S	Emilia Töyrä	-				
S	Anders Tano	I				
S	Roland Holmdén	-				
S	Nina Jatko Töyrä	-				
V	§ 43 deltar ej i beslut Sten Stridsman §§ 31-42	IR				
V	§ 43 deltar i beslut Doris Söderberg §§ 44-50	IR		I		I
M	Therese Alsterdal	-				
M	Jonas Stålnacke	I				
SL	§ 43 deltar i beslut Lars Jonas Kemi §§ 44-50	IR		I		I
SL	Cecilia Simma	I				
FI	Lisa Zakrisson	-				
FI	Emma Bergman	-				
C	Kärstin Gustafsson §§ 31-45	IR		I		I
C	Birgitta Stålnacke §§ 31-45	IR		I		I
C	Per Esko	-				
C	Jennie Martinez	-				
C	Peter Scherman	-				
C	Robert Larsson	-				
C	§ 36 justerare Tyko Lampa §§ 46-50	IR				
SJVP	Birgitta Pounu	-				





Kommunfullmäktige

**Tid:** 2018-04-09, kl 13.00

**Plats:** Kommunfullmäktiges sessionssal, stadshuset, Kiruna

**Socialdemokraterna** sammanträder **kl 08.15** i kommunstyrelsens sessionssal, Stadshuset  
Den som inte har möjlighet att delta i gruppssammanträdet skall meddela detta till Sten Nylén per mail: [snn@kommun.kiruna.se](mailto:snn@kommun.kiruna.se) senast torsdagen före sammanträdet.

**Vänsterpartiet** sammanträder **kl 08.30** i Niklas Siréns kontor i Stadshuset och ansluter **kl 09.30** för sammanträde med (S, M, SL, FI)

**Moderaterna, Samelistan och Feministiskt initiativ** sammanträder tillsammans med (S, V) **kl 09.30** i kommunstyrelsens sessionssal

**Centerpartiet** sammanträder **kl 09.00** i Pärönsalen, Stadshuset

**Sjukvårdspartiet** sammanträder **kl 09.00** i Parlatoriet, Stadshuset

Till dagens sammanträde väljs justerare från (FI) och (KNEG)

<b>Ärenden</b>	<b>Bil nr</b>	<b>Dnr</b>	<b>§ nr</b>
1 Avsägelse	1	18/84	§ 32
2 Information om stadsomvandlingen		12/1245	§ 33
<b>Ks 180319</b>			
3 § 94 Skadeståndsavtal Fjärrvärme, Kiruna Kraft AB	3	18/337	§ 34
4 § 95 Budgetdirektiv 2019-2021	4	18/326	§ 35
5 § 107 Tilläggsbudgetering av kommunstyrelsens investeringsbudget för uppdragsverksamhet fritid år 2018, kommunkontoret	5	17/802	§ 36
6 § 110 Taxor och avgifter 2018, miljö- och byggnämnden	6	17/476	§ 37
7 § 132 Detaljplan, ny väganslutning E10, Karhuniemi, nytt beslut om antagande med rätt plankarta	7	14/907	§ 38

<b>Ks 180326</b>			2 (2)
8		Revisionsberättelse 2017	8 § 40
9		Ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2017	§ 41
10	§ 135	Årsredovisning 2017	10 18/278 § 39
11	§ 136	Taxor och avgifter 2018, ändring av tidpunkt för införande av ny beräkning av omvårdnadsavgifter, socialnämnden	11 17/932 § 42
12	§ 137	Detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 2, antagande	12 17/77 § 43
13	§ 138	Detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 3, antagande	13 17/78 § 44
14	§ 139	Genomförandeavtal Gruvstadspark 2:2	14 18/304 § 45
15	§ 140	Genomförandeavtal Gruvstadspark 2:3	15 18/303 § 46
16		<b>Motion</b>	
<b>Ks 171211</b>			
a	§ 317	Gör AHO-parken till en levande park, väckt av Kenneth Paulsson (C)	16a 17/570 § 47
<b>Ks 180226</b>			
b	§ 61	Sanering av marken i området Tuolluvaara industriområde, väckt av Henry Emmoth (MP)	16b 15/1376 § 48
c		Överlämnande av motioner	16c § 49
17		Val	17 18/84 § 50

Ann-Kristin Nilsson (S)  
Kommunfullmäktiges ordförande

Ändring av dagordning § 31

Mobiltelefoner skall under sammanträdet vara inställda på "tyst" signal.  
Tänk på astmatiker - använd ej starka dofter och parfym

§ 31

### Ändring av dagordning

#### Kommunfullmäktige beslutar

att behandla punkten 10 Årsredovisning 2017 som punkt 8 då årsredovisningen ska godkännas av fullmäktige innan fullmäktige beslutar om ansvarsfrihet och därmed ändras punkten 8 till 9 och punkten 9 till 10

#### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Ann-Kristin Nilsson (S)

att punkten 10 Årsredovisning 2017 behandlas som punkt 8 då årsredovisningen ska godkännas av fullmäktige innan fullmäktige beslutar om ansvarsfrihet och därmed ändras punkten 8 till 9 och punkten 9 till 10

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C)

Noteras till protokoll av Gunnar Selberg (C) att Centerpartiet reserverar sig mot den ordning i vilken ärendena om detaljplan Gruvstadspark 2:2 och 2:3 togs i förhållande till genomförandeaftalen. Centerpartiet kan inte förstå varför man väljer att först besluta om att anta eller avbryta detaljplanen och därefter besluta om genomförandeaftalen. För att kunna ta ställning till om detaljplanen ska antas eller inte måste man ju veta vilka förutsättningarna och konsekvensen är av den förändringen. Centerpartiet föreslog därför att ordningen skulle kastas om men fick inget gehör för det. När ärendet väl hanterades yrkade Centerpartiet på bordläggning av detaljplanen så att förutsättningarna först kunde fastställas men inte heller det fick Centerpartiet med sig majoriteten av fullmäktige på. I det då uppkomna läget valde Centerpartiet att avstå från att rösta om detaljplanen då det var omöjligt att ta ställning i frågan då Centerpartiet ännu inte visste något om hur, när och av vem bostäder och andra funktioner i Kiruna skulle ersättas eller om de ens kommer att ersättas.

§ 32

2018.00084

900

**Avsägelse**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna Tobias Stensson Närva (S) avsägelse som ersättare i miljö- och byggnämnden

att godkänna Mattias Abrahamsson (M) avsägelse som ersättare i socialnämnden

§ 33

2012.01245

900

### **Information om stadsomvandlingen**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

att lägga informationen till handlingarna

#### **Beskrivning av ärendet**

Kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) lämnar följande information om stadsomvandlingen:

- Information om stadsomvandling finns att läsa på Kiruna kommuns hemsida
- Kulturbyggnader
- Nya Stadshuset

#### **Yrkande och beslutsgång**

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C), Henry Emmoth (MP) och Sten Nylén (S)

\_\_\_\_\_

§ 34

2018.00337

530

## **Skadeståndsavtal Fjärrvärme, Kiruna Kraft AB**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna avtal mellan Kiruna Kraft AB och LKAB avseende skadeståndersättning för fjärrvärme inom område GP2

### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2018-03-14 från Tekniska Verken i Kiruna AB av vilken framgår att frågor av principiell beskaffenhet är enligt bolagsordning föremål för underställningsplikt till kommunfullmäktige som ska ges möjlighet att ta ställning till ärendet. Avtal avseende skadeståndersättning för fjärrvärme är bedömd att vara av principiell beskaffenhet.

Som en del i LKAB:s ansvar att ersätta för stadsomvandlingen ska även Kiruna Kraft AB ersättas för skador på fjärrvärme anläggningar. Avtalet reglerar de skador som uppkommer inom område GP2 för både material och affärsskada. Avtalet ger en trygghet och möjlighet att utveckla fjärrvärmerna för nya Kiruna samtidigt som det garanterar att fjärrvärme kollektivet blir rättmätigt ersatt.

Kiruna Kraft AB föreslår kommunfullmäktige

att godkänna förslag till avtal mellan Kiruna Kraft AB och LKAB avseende skadeståndersättning för fjärrvärme inom område GP2

### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-19, § 94, att avtal mellan Kiruna Kraft AB och LKAB avseende skadeståndersättning för fjärrvärme inom område GP2 godkänns.

### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Stefan Sydberg (M)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Yttranden i kommunfullmäktige: Lars Törnman (S) ordförande i Tekniska Verken i Kiruna AB och Gunnar Selberg (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 35

2018.00326

906

## Budgetdirektiv 2019-2021

### Kommunfullmäktige beslutar

att anta budgetdirektiv 2019-2021 samt tidplan för budgetarbetet

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2018-03-14 från kommunkontoret av vilket framgår att kommunstyrelsen leder och samordnar planeringen och uppföljningen av kommunens ekonomi och verksamheter. Här ingår att besluta om direktiv för hur kommunens arbete med budgeten ska bedrivas och vilka förutsättningar som finns för kommande budgetår och planår.

Av budgetdirektiven framgår bland annat att den senaste prognos som finns tillgänglig, Sveriges kommuner och landstings cirkulär 18:05, samt de förutsättningar (befolkningsutveckling, skatteunderlagsprognos mm) som tagits hänsyn till i budgeten visar på att det inte finns utrymme för ramförstärkningar. För att återställa eget kapital och öka investeringarnas självfinansieringsgrad skulle ett ännu större överskott behövas. Varje nämnd ska utgå från att klara av ökade ambitioner, volymökningar och så vidare, i sin aktuella ram, genom strukturgenomsyn, omprioriteringar i verksamheten, översyn av intäkter och kostnader.

Investeringsförslagen för 2019 revideras i förekommande fall och investeringsförslag för 2020-2021 presenteras. Samtliga investeringsförslag som är tagna av kommunfullmäktige i plan ska finnas med i objektlistan för investeringar. Detta för att se den sammantagna objektlistan. Nämnderna ska också redovisa driftkonsekvenserna av äskade investeringar och hur nämnden finansierar ökade kostnader till följd av investeringar.

Nämnd/styrelse ska innan 2018-06-30 ha behandlat och överlämnat planeringsunderlagen till ekonomiavdelningen för sammanställning. Detta gäller också för taxor- och avgifter inom gatu/VA/park som ska behandlas i Tekniska verken AB:s styrelse innan den lämnas över till budgetberedningen.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-19, § 95, att budgetdirektiv 2019-2021 samt tidplan för budgetarbetet antas.

### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 36

2017.00802

900

**Tilläggsbudgetering av kommunstyrelsens investeringsbudget för uppdragsverksamhet  
fritid år 2018, kommunkontoret**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att tilläggsbudgetera kommunstyrelsens investeringsbudget för år 2018 med 1,3 mnkr för nytt objekt, Digitala skärmar till ishallen för sponsorreklam

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2018-03-01 från kommunkontoret av vilken framgår att en lokalomställning av Lombia ishall pågår på uppdrag av kommunstyrelsens arbetsutskott och utifrån föreningarnas och verksamhetens behov av förändringar. Som ett led i lokalomställningen finns behov av att skapa bättre förutsättningar för föreningar att exponera sina sponsorer i samband med matcher och tävlingar. På så sätt kan kommunen möjliggöra för föreningarna att öka sina sponsorintäkter.

Kommunkontoret och Tekniska verken i Kiruna AB föreslår en investering i fyra digitala skärmar (1920\*3840 mm) för exponering av sponsorreklam. Två skärmar monteras på vardera kortsida inne i ishallen. Kostnaden beräknas till 1,3 mnkr inklusive montering och mjukvara. I samband med match och tävling förfogar den arrangerade föreningen över alla fyra skärmar och övrig tid fördelas skärmarna mellan föreningarna verksamma på anläggningen utifrån rutiner för Lombia.

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-19, § 107, att kommunstyrelsens investeringsbudget för år 2018 tilläggsbudgeteras med 1,3 mnkr för nytt objekt, Digitala skärmar till ishallen för sponsorreklam.

**Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Niklas Sirén (V)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C) och Rune Lans (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Noteras till protokollet att Katarina Hjertell (C) anmäler jäv och deltar ej under ärendets beslut.

§ 37

2017.00476

900

## Taxor och avgifter 2018, miljö- och byggnämnden

### Kommunfullmäktige beslutar

att anta avgift om 200 kr/ansökan/fordon enligt nedan:

#### 5.1 Avgift för dispens från lokala trafikföreskrifter

Åtgärd	Avgift
Dispens från lokala trafikföreskrifter	200 kr/ansökan/fordon för kategorierna: - flytt eller annan tillfällig lastning/lossning - fordon som nyttjas av näringsidkare - personal inom sjuk- eller socialvårdande verksamhet

att godkänna oförändrade avgifter för parkeringsanmärkningar inför år 2018

att taxa och avgifter börjar gälla 2018-05-01

### Beskrivning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2017-10-23, § 91, att återremittera avgift 5.1, dispens från lokala trafikföreskrifter, till kommunstyrelsen för utredning.

#### 5.1 Avgift för dispens från lokala trafikföreskrifter

Åtgärd	Avgift
Dispens från lokala trafikföreskrifter	200 kr/ansökan/fordon

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar 2017-11-20, § 282, att inhämta yttrande i ärendet från miljö- och byggnämnden.

Föreligger miljö- och byggnämndens protokoll 2018-01-25, § 7, av vilket framgår att idag tas ingen avgift ut för dispens från lokala trafikföreskrift i Kiruna kommun. Ansökan kommer in från sökande via telefon, besök eller via e-post. Många sökanden har dispens sedan tidigare, men det har skett en ökning under 2016. Antalet ansökningar för att få dispens från lokal trafikföreskrift låg år 2015 på ca 160 st och ökade under år 2016 till ca 200 st. Anledningen till detta bedöms bero på att parkeringsbevakningen i Kiruna har stramats upp och fler entreprenörer och privatpersoner söker en möjlighet att parkera på plats där det enligt lokala trafikföreskrifter inte är tillåtet att parkera.

Miljö- och byggnadsförvaltningen arbetar med riktlinjer/villkor som skall gälla för att en dispens skall beviljas samt en ansökningsblankett som skall fyllas i av sökande. På detta sätt är förhoppningen att det blir tydligare för den sökande om vilka villkor som gäller och att det blir tydligt att kommunen i första hand vill att parkering skall ske i enlighet med antagna lokala trafikföreskrifter. Undantag från avgift skall gälla för dem som av hälsoskäl (exempelvis brutet ben eller liknade) söker en dispens från lokala trafikföreskrifter. Denna typ av ansökan skall hanteras och bedömas på samma sätt som parkeringstillstånd för rörelsehindrad och får beviljas upp till 6 månader. Om behovet bedöms som längre än 6 månader uppfyller sökande kraven för parkeringstillstånd för rörelsehindrad.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 37 forts

2017.00476

900

Avgift för parkeringsdispens grundar sig på timtaxan för trafikingenjörerna som ligger på 900 kr/timme. Bedömningen är att den normala handläggningstiden för en dispens ligger mellan 15-30 minuter. 15 minuter motsvarar en enklare handläggning där sökande är känd sedan tidigare och 30 minuter motsvarar arbetet i samband med en helt ny sökande.  $900/4 = 225$  kr motsvarar kostnaden för 15 minuters arbete. Summan avrundas nedåt till jämt hundratal och blir därmed 200 kr/dispens. Ingen avgift föreslås för avslagen dispensansökan.

Kiruna kommuns parkeringsdispens gäller där det är föreskrivet ett förbud eller en begränsning för parkering genom en lokal trafikföreskrift. Dispensen kan endast utfärdas på kommunal allmän plats. Med allmän plats avses ett område som i en detaljplan är avsett för ett gemensamt behov. En allmän plats får inte mer än tillfälligtvis upplätas för en enskild verksamhet. En allmän plats kan till exempel vara en gata, ett torg eller en park. I dispensen skall det stå exakt vad som är tillåtet. I de kommuner där man använder sig av någon form av dispens eller nyttokort finns det klara och tydliga beskrivningar hur dispens/kortet får användas och att det inte handlar om fri och obegränsad parkering. Förvaltningen föreslår ingen ändring av anmärkningsavgiften men ska läggas till i miljö- och byggnämndens taxetabell.

Miljö- och byggnämnden beslutar således

- att godkänna nedan utredning av avgift för dispens från lokal trafikföreskrift
- att godkänna förslag till avgift om 200 kr/beviljad parkeringsdispens för kategorierna - flytt eller annan tillfällig lastning/lossning, - för fordon som nyttjas av näringsidkare och - för fordon som används av personal inom sjuk- eller socialvårdande verksamhet
- att godkänna oförändrade avgifter för parkeringsanmärkningar inför år 2018.
- att överlämna förslaget till kommunfullmäktige för antagande

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-19, § 110, att avgift om 200 kr/ansökan/fordon antas enligt förslag, att oförändrade avgifter för parkeringsanmärkningar inför år 2018 godkänns samt att taxa och avgifter börjar gälla 2018-05-01.

### **Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande

§ 38

2014.00907

313

**Detaljplan, ny väganslutning E10, Karhuniemi, nytt beslut om antagande med rätt plankarta**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att anta rättelse av plankarta för detaljplan, ny anslutning Karhuniemi

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger skrivelse 2018-02-28 från stadsbyggnadsförvaltningen av vilken framgår att då felaktig plankarta antagits och vunnit laga kraft önskar förvaltningen att felet rättas enligt förvaltningslagen 26 §. Då kommunfullmäktige är beslutande myndighet måste felet rättas där och plankartan måste antas på nytt. Korrekt plankarta har varit på granskning och kommit samtliga sakägare tillhanda. Rättelsen har också annonserats så att berörda fått ta del av informationen samt beretts möjlighet att yttra sig.

Detaljplanen för ny väganslutning från väg E 10 vid Karhuniemi antogs 2017-05-29, § 55, och vann laga kraft 2017-07-01. Efter den första granskningen gjordes vissa justeringar av vägbanans sträckning och med det också planområdets utbredning. Detaljplanen gick därför ut på en ny granskning. Samtliga berörda så väl myndigheter som enskilda har fått ta del av den justerade, korrekta plankartan. När detaljplanen skulle antas skickades fel plankarta, från granskning ett, för antagande. Därför måste ett nytt beslut på rätt underlag fattas så att felet rättas.

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-19, § 132, att godkänna rättelse av plankartan och överlämna den till kommunfullmäktige för antagande.

**Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 39

2018.00278

900

**Årsredovisning 2017****Kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna årsredovisning för redovisningsåret 2017

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger årsredovisning för redovisningsåret 2017. Av årsredovisningen framgår bland annat att verksamheterna uppvisar sammantaget ett underskott mot budget med -8,9 mnkr vilket är en positiv vändning från det negativa resultatet från föregående år. Stadsomvandlingen, som nu tillhör kommunstyrelsen men redovisas separat för lättare uppföljning, har ett resultat på 20,8 mnkr för året.

Årets totala investeringsvolym uppgår till 712 mnkr varav stadsomvandlingsrelaterade investeringar uppgår till 268 mnkr. Begäran om överföring av investeringsbudget för år 2017 för pågående projekt uppgår till 1 191 mnkr. Varav kommunen 278 mnkr och stadsomvandlingsobjekt 913 mnkr. Återlämnade medel till kommunstyrelsen blev 29,9 mnkr. Materiella anläggningstillgångarna har ökat med nyanskaffningar/omklassificeringar från pågående arbeten med 300 mnkr för året.

*Resultat för Kiruna kommunkoncern (mnkr):*

	2017	2016	2015	2014
Kiruna kommun	65,4	0,8	2 260	342
Tekniska verken i Kiruna AB	-17,3	5,6	21	18
Kirunabostäder AB	11,7	6,8	13	36
Övriga	-4	0	0	3,1
<b>Summa</b>	<b>56</b>	<b>13</b>	<b>2293</b>	<b>399</b>

*Resultaträkning 2017 för koncernen och kommunen (mnkr):*

	Koncernen	Kommunen
Verksamhetens intäkter	869	387
Jämförelsestörande intäkter	0	0
Verksamhetens kostnader	-2 135	-1 725
Jämförelsestörande kostnader	0	0
Avskrivningar	-151	-76
<b>Verksamhetens nettokostnader</b>	<b>-1 416</b>	<b>-1 414</b>
Skatteintäkter	1 361	1 361
Generella statsbidrag	126	126
Finansiella intäkter	2	8
Finansiella kostnader	-16	-16
Extraordinära kostnader	0	0
<b>Årets resultat</b>	<b>56,3</b>	<b>65,5</b>

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 39 forts

2018.00278

900

*Driftredovisning 2018 (tkr):*

Verksamhet	Utfall 2017	Budget 2017	Avvikelse
Kommunrevisionen	1 651	1 806	155
Valnämnd	34	100	66
Kommunstyrelse	352 408	348 411	-3 997
<i>Varav kommunkontoret</i>	<i>316 158</i>	<i>310 705</i>	<i>-5 453</i>
<i>Varav stadsbyggnadsförvaltningen</i>	<i>36 250</i>	<i>37 706</i>	<i>1 455</i>
Kultur- och utbildningsnämnd	508 737	508 966	229
Socialnämnd	561 723	557 138	-4 585
Miljö- och byggnämnd	35 506	36 311	805
Överförmyndarnämnd	3 927	2 340	-1 587
<b>Resultat verksamhet</b>	<b>1 463 986</b>	<b>1 455 072</b>	<b>-8 914</b>
<b>Finans</b>	<b>1 508 610</b>	<b>1 467 882</b>	<b>40 728</b>
<b>Resultat/avvikelse mot budget</b>	<b>44 624</b>	<b>12 810</b>	<b>31 814</b>
<b>Resultat stadsomvandling</b>	<b>20 819</b>	<b>0</b>	<b>20 819</b>
<b>Resultat exklusive stadsomvandling</b>	<b>65 443</b>	<b>12 810</b>	<b>52 633</b>

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2018-03-26, § 135, att fastställa årsredovisning för redovisningsåret 2017 och överlämna årsredovisningen till kommunfullmäktige för godkännande.

**Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

Mötet ajourneras 30 minuter för kafferast.

Mötet återupptas.

Yttranden i kommunfullmäktige: Henry Emmoth (MP), Katarina Hjertell (C), Niklas Sirén (V) och Gunnar Selberg (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 40

2018.00372

900

## **Revisionsberättelse 2017**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att lägga revisionsberättelsen för år 2017 till handlingarna

### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger av Kiruna kommuns revisorer upprättad revisionsberättelse för år 2017 inklusive granskningsrapport och revisionsrapport för de kommunala bolagen. Granskningen har utförts enligt kommunallagen, kommunens revisionsreglemente och god revisionsred i kommunal verksamhet. Granskningen har genomförts med den inriktning och omfattning som behövs för att ge en rimlig grund för bedömning och ansvarsprövande. Revisorerna har i sina prioriteringar av granskningsinsatser utgått från en bedömning av väsentlighet och risk samt omsatt prioriteringarna i en revisionsplan för året.

Revisorerna bedömer sammantaget att styrelsen och nämnderna i huvudsak har bedrivit verksamheten på ett ändamålsenligt och från ekonomisk synpunkt tillfredsställande sätt samt att styrelsernas och nämndernas interna kontroll på ett övergripande plan i huvudsak har varit tillräcklig, men att vissa utvecklingsbehov föreligger vad gäller styrning och kontroll inom kommunstyrelsen och socialnämnden att det finns brister i den interna kontrollen kopplat till väsentliga system och rutiner. Åtgärder krävs för att den interna kontrollen rörande inköp och attestering ska kunna anses vara tillräcklig. Vidare behöver åtgärder vidtas för att stärka den interna kontrollen avseende anläggningsredovisningen i syfte att säkerställa en ändamålsenlig redovisning av anläggningstillgångar. Årsredovisningen huvudsakligen redogör för utfallet av verksamheten, verksamhetens finansiering och den ekonomiska ställningen. Årsredovisningen i allt väsentligt uppfyller kraven på rättvisande räkenskaper och är upprättad enligt god redovisningssed. Årets resultat är förenligt med fullmäktiges mål för god ekonomisk hushållning i det finansiella perspektivet. Årets resultat är delvis förenligt med fullmäktiges övergripande mål för verksamheten, de verksamhetsmässiga målen för 2017 är vid en sammantagen bedömning delvis uppfyllda.

Revisorerna tillstyrker att kommunstyrelsen, nämnderna samt de enskilda förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet för år 2017. Revisorerna tillstyrker att kommunens årsredovisning för år 2017 godkänns.

Den årliga granskningen av styrelsens och nämndernas ansvarsutövande har genomförts genom att löpande under året följa nämndernas verksamhet bland annat via protokoll samt i samband med granskningen av delårsrapporten. Bedömning av ansvarsutövandet har skett dels utifrån en översiktlig protokoll- och dokumentationsgranskning med ett antal så kallade kontrollmoment, dels utifrån diskussion med respektive nämnd/styrelse.

I det följande redovisas bedömningarna för respektive styrelse/nämnd:

- Kommunstyrelsens ansvarsutövande har i huvudsak varit tillräcklig. Mot bakgrund av styrelsens ansvar för intern kontroll, uppsikt och kommunens ekonomi ser revisorerna dock att kontrollen över den ekonomiska utvecklingen bör stärkas.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 40 forts

2018.00372

900

- Socialnämndens ansvarsutövande har sammantaget i huvudsak varit tillräcklig, men nämnden behöver i sin ekonomistyrning tillse att aktiva åtgärder vidtas och dokumenteras på ett tydligt sätt när situationen så kräver.
- Kultur- och utbildningsnämndens ansvarsutövande har i huvudsak varit tillräcklig.
- Överförmyndarnämndens ansvarsutövande har i huvudsak varit tillräcklig.
- Miljö- och byggnämndens ansvarsutövande har i huvudsak varit tillräcklig.

### **Yrkande och beslutsgång**

Yttranden i kommunfullmäktige: Roger Aitomäki ordförande kommunens revisorer och Henry Emmoth (MP)

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om revisionsberättelsen för år 2017 läggs till handlingarna

---

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 41

2018.00372

900

### **Ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2017**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

att bevilja kommunstyrelsen och nämnder ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2017

#### **Beskrivning av ärendet**

Föreligger av Kiruna kommuns revisorer upprättad revisionsberättelse för år 2017. Revisorerna tillstyrker att kommunstyrelsen, nämnderna samt de enskilda förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet för år 2017. Revisorerna tillstyrker att kommunens årsredovisning för år 2017 godkänns.

#### **Yrkande och beslutsgång**

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ansvarsfrihet för kommunstyrelsen och nämnder beviljas

---

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 42

2017.00932

900

**Taxor och avgifter 2018, ändring av tidpunkt för införande av ny beräkning av omvårdnadsavgifter, socialnämnden**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att med ändring av kommunfullmäktiges beslut 2017-10-23, § 93, beräkna och debitera omvårdnadsavgiften för hemtjänst enligt tidigare beräkningsmodell för omvårdnadsavgiften fram till 2018-10-01

**Beskrivning av ärendet**

Föreligger protokoll 2018-03-20, § 109, från socialnämnden av vilket framgår att införande av ny beräkning av omvårdnadsavgifter kräver ny teknik och uppgradering av programvara vilket inte hunnit genomföras.

Socialnämnden beslutar

att skjuta fram ändring av beräkning av omvårdnadsavgift till 2018-10-01

att från det att beslut fattas i kommunfullmäktige fram till 2018-10-01 beräkna och debitera omvårdnadsavgiften för hemtjänst enligt tidigare beräkningsmodell för omvårdnadsavgiften

**Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-26, § 136, att med ändring av kommunfullmäktiges beslut 2017-10-23, § 93, beräknas och debiteras omvårdnadsavgiften för hemtjänst enligt tidigare beräkningsmodell för omvårdnadsavgiften fram till 2018-10-01.

**Yrkande och beslutsgång**

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Bergman (V)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 43

2017.00077

313

## **Detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 2, antagande**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att anta detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 2

### **Beskrivning av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2017-09-04, § 234, att godkänna samrådsredogörelsen samt att skicka detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 2, ut på granskning.

Föreligger skrivelse 2018-03-06 från stadsbyggnadsförvaltningen av vilket framgår att detaljplanen har varit på granskning under tiden 9 november – 10 december 2017. Under granskningstiden inkom 10 skriftliga yttranden med synpunkter. Ett granskningsutlåtande har upprättats som redovisar och kommenterar synpunkterna. En miljökonsekvensbeskrivning har upprättats för Gruvstadspark 2:2–2:4. De delar som rör det här planområdet, Gruvstadspark 2:2, är de som antas.

Ändringar i planhandlingarna har gjorts utifrån synpunkter i de inkomna granskningsyttrandena. Därutöver har det i planhandlingarna gjorts redaktionella ändringar samt kompletteringar och förtydliganden av sådan karaktär som inte påverkar planförslagets syfte eller huvudsakliga innehåll.

Syftet med detaljplanen är att möjliggöra för fortsatt gruvbrytning genom ändring av nuvarande markanvändning till mark för gruvindustri. Markens användning ska succesivt förändras över tid vilket innebär att marken övergår från nuvarande användning till en så kallad gruvstadspark innan övergången till mark för gruvindustri sker. Gruvstadsparken ska, enligt avtal mellan Kiruna kommun och LKAB, vara tillgänglig för allmänheten och upplevas som ett positivt tillskott till befintlig miljö. Gruvstadsparkens utformning och innehåll styrs inte genom detaljplanen. Dess utbredning kommer att förändras i takt med markdeformationernas påverkan och avgränsning mot gruvindustriområdet sker med inhägnad. Planområdet är beläget i Kiruna tätort, öster om gruvområdet, gruvstadspark 1 och gruvstadspark 2 etapp 1. Detaljplanen omfattar en del av Kiruna centrum samt bostäder vid Björkbacken

### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2018-03-19, § 134, att återremittera ärendet med anledning av nedanstående så att skyddsrumsförslaget får sin lösning med skriftliga garantier och finansiering innan dessa detaljplaner antas, att skriftliga garantier för järnväg till "Nya Kiruna", med tillhörande järnvägsstation i "Nya Kiruna" säkerställs samt att ersättningsprinciperna fastställs i bindande avtal där Kiruna kommun lämpligtvis agerar motpart.

Föreligger yttrande 2018-03-23 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunkontoret har på uppdrag av kommunledningen begärt in ett sakkunnigt utlåtande från Thomas Kalbro, professorn i fastighetsvetenskap. Professor Kalbro bedömer att en koppling mellan detaljplanen och järnvägsåtgärder inte är förenlig med lagstiftningens intentioner. På motsvarande sätt kan inte krav på byggnationer utanför detaljplaneområdet ställas på exploatören i ett exploateringsavtal. Han anger vidare att frågan om skyddsrum kan behandlas inom lagsystemet, utan att det behöver ställas några särskilda krav på exploatören i samband med antagandet av detaljplanen.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 43 forts

2017.00077

313

Kommunstyrelsen beslutar 2018-03-26, § 137, att godkänna granskningsutlåtandet samt att godkänna detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 2, och överlämna den till kommunfullmäktige för beslut om antagande.

### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Niklas Sirén (V), Stefan Sydberg (M), Mattias Abrahamsson (M) och Elisabeth Persson Holmdén (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C)

att ärendet bordläggs då förslaget om hur genomförandet ska ske ännu ej är antaget, genomförandeavtalet måste fastställas innan vi kan ta ställning till planförslaget. Dessutom saknas väsentliga delar i förslaget till genomförandeavtal (ännu ej antaget) då det inte säkerställer en återuppbyggnad av Kiruna. Det finns inte heller något i genomförandeavtalet som säkerställer att Kirunaborna inte drabbas av dramatiskt höjda boendekostnader.

Mötet ajourneras 7 minuter.

Mötet återupptas.

av Henry Emmoth (MP)

att detaljplanearbetet avbryts

Yttranden i kommunfullmäktige: Annica Henelund (C), Kenneth Stålnacke (-), Katarina Hjertell (C), Sten Nylén (S) och Rune Lans (C)

Mötet ajourneras 30 minuter för fikarast

Mötet återupptas.

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet ska avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet ska avgöras idag

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Henry Emmoths yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med kommunstyrelsens förslag röstar ja

De som röstar i enlighet med Henry Emmoths yrkande röstar nej

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 43 forts

2017.00077

313

Voteringen utfaller med 23 ja-röster, 1 nej-röster och 20 avstår i enlighet med bilagd voteringslista

Gunnar Selberg (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Noteras till protokoll av Gunnar Selberg (C) att Centerpartiet reserverar sig kraftfullt mot beslutet att anta detaljplanen för Gruvstadspark 2:2 Det är fasanfullt och obegripligt hur kommunfullmäktige kan fatta beslut om att undanrycka förutsättningarna för medborgares existens. Kiruna kommun driver människor från hus och hem, företag tvingas lägga ner verksamheter de byggt upp under en livstid och ibland i generationer. Detta sker samtidigt som miljardvinster tas ur det berg som människor tvingas bort ifrån. Det kommer att komma en dag då alla de drabbade människorna vill veta hur ni tänkte och frågorna kommer att ställas både till regeringar och kommunens företrädare.

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 44

2017.00078

313

## **Detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 3, antagande**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att anta detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 3

### **Beskrivning av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2017-06-12, § 184, att godkänna samrådsredogörelsen samt att detaljplanen för Gruvstadspark 2, etapp 3, med miljökonsekvensbeskrivning får skickas ut på granskning.

Föreligger skrivelse 2017-09-25 från stadsbyggnadsförvaltningen av vilken framgår att detaljplanen har varit på granskning under tiden 22 juni – 31 augusti 2017. Under granskningstiden inkom 10 skriftliga yttranden med synpunkter. Ett granskningsutlåtande har upprättats som redovisar och kommenterar synpunkterna. En miljökonsekvensbeskrivning har upprättats för Gruvstadspark 2:2–2:4. De delar som rör det här planområdet, Gruvstadspark 2:3, är de som antas.

Ändringar i planhandlingarna har gjorts utifrån synpunkter i de inkomna granskningsyttrandena. Därutöver har det i planhandlingarna gjorts redaktionella ändringar samt kompletteringar och förtydliganden av sådan karaktär som inte påverkar planförslagets syfte eller huvudsakliga innehåll. Smärre felaktigheter i miljökonsekvensbeskrivningen har korrigerats innan utskick.

Syftet med detaljplanen är att möjliggöra för fortsatt gruvbrytning genom ändring av nuvarande markanvändning till mark för gruvindustri. Markens användning ska succesivt förändras över tid vilket innebär att marken övergår från nuvarande användning till en så kallad gruvstadspark innan övergången till mark för gruvindustri sker. Gruvstadsparken ska, enligt avtal mellan Kiruna kommun och LKAB, vara tillgänglig för allmänheten och upplevas som ett positivt tillskott till befintlig miljö. Gruvstadsparkens utformning och innehåll styrs inte genom detaljplanen. Dess utbredning kommer att förändras i takt med markdeformationernas påverkan och avgränsning mot gruvindustriområdet sker med inhägnad.

Planområdet är beläget nordväst om centrala Kiruna och omfattar del av det så kallade SJ-området, del av E10 och järnvägen, polishuset, bostäder, kontor, hotell samt ett område avsett för helikoptertrafik. Planområdets areal är cirka 10,5 hektar.

### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen beslutar 2018-03-19, § 134, att återremittera ärendet med anledning av nedanstående så att skyddsfrågan får sin lösning med skriftliga garantier och finansiering innan dessa detaljplaner antas, att skriftliga garantier för järnväg till "Nya Kiruna", med tillhörande järnvägsstation i "Nya Kiruna" säkerställs samt att ersättningsprinciperna fastställs i bindande avtal där Kiruna kommun lämpligtvis agerar motpart.

Föreligger yttrande 2018-03-23 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunkontoret har på uppdrag av kommunledningen begärt in ett sakkunnigt utlåtande från Thomas Kalbro, professorn i fastighetsvetenskap. Professor Kalbro bedömer att en koppling mellan detaljplanen och järnvägsåtgärder inte är förenlig med lagstiftningens intentioner. På motsvarande sätt kan inte krav på

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 44 forts

2017.00078

313

byggnationer utanför detaljplaneområdet ställas på exploatören i ett exploateringsavtal. Han anger vidare att frågan om skyddsrum kan behandlas inom lagsystemet, utan att det behöver ställas några särskilda krav på exploatören i samband med antagandet av detaljplanen.

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-26, § 138, att godkänna granskningsutlåtandet samt att godkänna detaljplan för Gruvstadspark 2, etapp 3, och överlämna den till kommunfullmäktige för beslut om antagande.

### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C)

att ärendet bordläggs då förslaget om hur genomförandet ska ske ännu ej är antaget, genomförandeavtalet måste fastställas innan vi kan ta ställning till planförslaget. Dessutom saknas väsentliga delar i förslaget till genomförandeavtal (ännu ej antaget) då det inte säkerställer en återuppbyggnad av Kiruna. Det finns inte heller något i genomförandeavtalet som säkerställer att Kirunaborna inte drabbas av dramatiskt höjda boendekostnader.

av Henry Emmoth (MP)

att detaljplanearbetet avbryts

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet ska avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet ska avgöras idag

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Henry Emmoths yrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med kommunstyrelsens förslag röstar ja

De som röstar i enlighet med Henry Emmoths yrkande röstar nej

Voteringen utfaller med 23 ja-röster, 1 nej-röster och 20 avstår i enlighet med bilagd voteringslista

Noteras till protokoll av Gunnar Selberg (C) att Centerpartiet reserverar sig kraftfullt mot beslutet att anta detaljplanen för Gruvstadspark 2:3 Det är fasanfullt och obegripligt hur kommunfullmäktige kan fatta beslut om att undanrycka förutsättningarna för medborgares existens. Kiruna kommun driver människor från hus och hem, företag tvingas lägga ner verksamheter de byggt upp under en livstid och ibland i generationer. Detta sker samtidigt som miljardvinster tas ur det berg som människor tvingas

§ 44 forts

2017.00078

313

bort ifrån. Det kommer att komma en dag då alla de drabbade människorna vill veta hur ni tänkte och frågorna kommer att ställas både till regeringar och kommunens företrädare.

---

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande



§ 45

2018.00304

310

## Genomförandeavtal Gruvstadspark 2:2

### Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna Genomförandeavtal för Gruvstadspark 2:2

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2018-02-15 från kommunkontoret av vilken framgår att Kiruna kommun har upprättat förslag till detaljplan för Gruvstadspark 2:2. Genomförandeavtalet syftar till att reglera ansvarsfördelningen under planens genomförande avseende åtgärder som krävs för avvecklingen av området. Avtalet reglerar även villkoren för överlåtelse och tillträde till den tidigare kommunala egendom som LKAB förvärvat i och med tecknandet av det civilrättsliga avtalet för Gruvstadspark etapp 2.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-26, § 139, att Genomförandeavtal för Gruvstadspark 2:2 godkänns.

### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C)

att under punkt 8 i avtalet tillförs att LKAB ansvarar för att det fastighetsbestånd Kiruna hade vid ingången av processen med stadsomvandlingen återuppbyggs samt att återuppbyggnad sker före avveckling. Detta kommer att eliminera risken att orimliga boendekostnader drabbar Kirunaborna och Kiruna som samhälle. LKAB ansvarar för att de fastigheter som redan avvecklats men ännu inte återuppbyggs snarast återuppbyggs. Detta förutsätter att staten som ägare visar större återhållsamhet beträffande framtida vinstuttag ur LKAB. Det är väsentligt att LKAB:s förutsättningar för sin verksamhet i Kiruna är fortsatt goda.

att under punkt 8.2, omvandling från boende m.m. till industrimark, tillförs *Bebyggelse och anläggningar avvecklas när det är lämpligt utifrån markpåverkan och utvecklingsarbetet i nya Kiruna centrum.* Med "lämpligt" menar parterna att bostäder och andra funktioner måste vara på plats i nytt område innan de avvecklas.

att i avtalet under punkt 6, i andra stycket tillförs som sista mening:  
"Parterna är överens om att gruppen ska kompletteras med kompetens inom området ekonomi, handel och marknad."

§ 45 forts

2018.00304

310

- att LKAB och kommunen är överens om att de i egenskap av fastighetsägare ska ta fullt ansvar för hyresgästerna i de egna bestånden och återuppbygga dessa hyresrätter. Detta ska gälla oavsett om det gäller fastigheter som LKAB köpt upp med syfte att få förfogande över marken eller om det är bostäder i det bestånd LKAB haft sedan tidigare.
- av Henry Emmoth (MP)
- att kommunstyrelsens förslag avslås
- av Kenneth Stålnacke (-) med bifall av Gunnar Selberg (C)
- att Kiruna kommun uppvaktar Sveriges regering (Staten), som representerar ägarskapet i LKAB, i syfte att avkräva engagemang och ansvarstagande för både LKAB och Kirunaborna;  
-Staten som ägare till LKAB måste säkerställa att LKAB har möjlighet och muskler att investera sig in i framtiden med bland annat nya huvudnivåer etc.  
-Staten som lagstiftare kan och måste säkerställa att Kirunaborna inte drabbas av orimliga boendekostnadsökningar med anledning av stadsomvandlingen.  
-Staten kan och måste kompensera Kiruna kommun med nya markområden där nya boendemiljöer, nya fritidshusområden och nya företagsetableringar kan ske. Det kan och får inte enbart handla om ett nytt centrum.
- av Kristina Zakrisson (S)
- att Gunnar Selbergs och Kenneth Stålnackes tilläggsyrkanden avslås

Yttranden i kommunfullmäktige: Katarina Hjertell (C)

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Henry Emmoths avslagsyrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs 1:a tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med att tilläggsyrkandet bifalles röstar ja

De som röstar i enlighet med tilläggsyrkandet avslås röstar nej

Voteringen utfaller med 21 ja-röster och 23 nej-röster i enlighet med bilagd voteringslista

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs 2:a tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs 3:e tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

§ 45 forts

2018.00304

310

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs 4:e tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Kenneth Stålnackes m fl tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med att tilläggsyrkandet bifalles röstar ja

De som röstar i enlighet med tilläggsyrkandet avslås röstar nej

Voteringen utfaller med 21 ja-röster och 23 nej-röster i enlighet med bilagd voteringslista

Kenneth Stålnacke (-) anmäler reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Gunnar Selberg (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag och för Kenneth Stålnackes förslag

Noteras till protokoll av Gunnar Selberg (C) att Centerpartiet reserverar sig kraftfullt mot beslutet att anta genomförandeavtalen för Gruvstadspark 2:2 till förmån för eget förslag. Det nu antagna genomförandeavtalet strider mot den fördjupade översiktsplanen på flera punkter. Den tydligaste konflikten mellan dessa är att det i den fördjupade översiktsplanen står att detaljplanen inte ska antas innan ett nytt centrum börjat ta form. Ingen kan väl med bästa vilja i världen anse att grushögarna runt det pågående stadshusbygget är ett centrum som börjat ta form. Den största allmänna bristen i genomförandeavtalet är att det inte har någonting konkret som handlar om hur uppbyggnad ska ske och vem som ska finansiera denna. Avtalet snurrar runt kring formuleringar om att ta fram områden och detaljplanelägga för nya byggnader men det är tyvärr som Centerpartiet sagt så många gånger tidigare; man kan inte bo i en detaljplan. Den fördjupade översiktsplanen talar också om en utredning som skall göras om hur centrum ska kunna flyttas med någon form av samtidighet, att denna utredning ännu inte presenterats är ytterligare ett skäl till att inte anta detta avtal.

§ 46

2018.00303

310

## Genomförandeavtal Gruvstadspark 2:3

### Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna Genomförandeavtal för Gruvstadspark 2:3

### Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2018-02-15 från kommunkontoret av vilken framgår att Kiruna kommun har upprättat förslag till detaljplan för Gruvstadspark 2:3. Genomförandeavtalet syftar till att reglera ansvarsfördelningen under planens genomförande avseende åtgärder som krävs för avvecklingen av området. Avtalet reglerar även villkoren för överlåtelse och tillträde till den tidigare kommunala egendom som LKAB förvärvat i och med tecknandet av det civilrättsliga avtalet för Gruvstadspark etapp 2.

### Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-26, § 140, att Genomförandeavtal för Gruvstadspark 2:3 godkänns.

### Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C)

att under punkt 8 i avtalet tillförs att LKAB ansvarar för att det fastighetsbestånd Kiruna hade vid ingången av processen med stadsomvandlingen återuppbyggs samt att återuppbyggnad sker före avveckling. Detta kommer att eliminera risken att orimliga boendekostnader drabbar Kirunaborna och Kiruna som samhälle. LKAB ansvarar för att de fastigheter som redan avvecklats men ännu inte återuppbyggs snarast återuppbyggs. Detta förutsätter att staten som ägare visar större återhållsamhet beträffande framtida vinstuttag ur LKAB. Det är väsentligt att LKAB:s förutsättningar för sin verksamhet i Kiruna är fortsatt goda.

att under punkt 8.2, omvandling från boende m.m. till industrimark, tillförs *Bebyggelse och anläggningar avvecklas när det är lämpligt utifrån markpåverkan och utvecklingsarbetet i nya Kiruna centrum.* Med "lämpligt" menar parterna att bostäder och andra funktioner måste vara på plats i nytt område innan de avvecklas.

att i avtalet under punkt 6, i andra stycket tillförs som sista mening:  
"Parterna är överens om att gruppen ska kompletteras med kompetens inom området ekonomi, handel och marknad."

§ 46 forts

2018.00303

310

- att LKAB och kommunen är överens om att de i egenskap av fastighetsägare ska ta fullt ansvar för hyresgästerna i de egna bestånden och återuppbygga dessa hyresrätter. Detta ska gälla oavsett om det gäller fastigheter som LKAB köpt upp med syfte att få förfogande över marken eller om det är bostäder i det bestånd LKAB haft sedan tidigare.
- av Kenneth Stålnacke (-) med bifall av Gunnar Selberg (C)
- att Kiruna kommun uppvaktar Sveriges regering (Staten), som representerar ägarskapet i LKAB, i syfte att avkräva engagemang och ansvarstagande för både LKAB och Kirunaborna;  
-Staten som ägare till LKAB måste säkerställa att LKAB har möjlighet och muskler att investera sig in i framtiden med bla nya huvudnivåer etc.  
-Staten som lagstiftare kan och måste säkerställa att Kirunaborna inte drabbas av orimliga boendekostnadsökningar med anledning av stadsomvandlingen.  
-Staten kan och måste kompensera Kiruna kommun med nya markområden där nya boendemiljöer, nya fritidshusområden och nya företagsetableringar kan ske. Det kan och får inte enbart handla om ett nytt centrum.
- av Henry Emmoth (MP)
- att kommunstyrelsens förslag avslås
- av Kristina Zakrisson (S)
- att Gunnar Selbergs och Kenneth Stålnackes tilläggsyrkanden avslås

Ordföranden ställer kommunstyrelsens förslag och Henry Emmoths avslagsyrkande under proposition och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs 1:a tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs 2:a tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs 3:e tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs 4:e tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Kenneth Stålnackes tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Gunnar Selberg (C) anmäler Centerpartiets reservation mot beslutet till förmån för eget förslag och för Kenneth Stålnackes förslag

Kenneth Stålnacke (-) anmäler reservation mot beslutet till förmån för eget förslag

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 46 forts

2018.00303

310

Noteras till protokoll av Gunnar Selberg (C) att Centerpartiet reserverar sig kraftfullt mot beslutet att anta genomförandeavtalen för Gruvstadspark 2:3 till förmån för eget förslag. Det nu antagna genomförandeavtalet strider mot den fördjupade översiktsplanen på flera punkter. Den tydligaste konflikten mellan dessa är att det i den fördjupade översiktsplanen står att detaljplanen inte ska antas innan ett nytt centrum börjat ta form. Ingen kan väl med bästa vilja i världen anse att grushögarna runt det pågående stadshusbygget är ett centrum som börjat ta form. Den största allmänna bristen i genomförandeavtalet är att det inte har någonting konkret som handlar om hur uppbyggnad ska ske och vem som ska finansiera denna. Avtalet snurrar runt kring formuleringar om att ta fram områden och detaljplanelägga för nya byggnader men det är tyvärr som Centerpartiet sagt så många gånger tidigare; man kan inte bo i en detaljplan.

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 47

2017.00570

361

## **Motion, Gör AHO-parken till en levande park**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att bordlägga motionen på grund av tidsbrist till nästa kommunfullmäktige

### **Beskrivning av ärendet**

Kommunfullmäktige har 2017-05-29, § 57, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Kenneth Paulsson (C) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bland annat att motionären anser att man ska göra AHO-parken i Kiruna till något bra eftersom nu järnvägsparken snart faller ur tiden på grund av gruvbrytningen. Då har vi inte så många parker kvar i Kiruna.

AHO-parken har potential att göra något bra av eftersom den är ca 11 300 kvadratmeter. I Kiruna har vi inget utegym, ingen parkourpark, skate- och BMX-bana, streetbasket och inte heller någon riktig lekplats för barn. Idag finns det ingen belysning i AHO-parken vilken är förövrigt nedmonterat. Det finns även gammal lekparkeutrustning och det är idag ett ovårdat grönområde som skulle kunna bli välanvänt. Motionären tycker även att man ska ge bygglov för ett sommarcafé för den som vill nyttja detta. Det finns många möjligheter att göra något bra av AHO-parken för alla åldrar.

Motionären föreslår

att Kiruna kommun gör AHO-parken till den nya gröna parken med aktivitetsutbud för alla åldrar. Där skulle man kunna anlägga lekplatser, skate- och BMX-bana, parkourpark, utegym, streetbasket, boulebana och en mindre fotbollsplan som på vintern kan användas som isbana för skridskoåkning och hockey. Man anlägger även några grillplatser i parken. Parkourparken anlägger som ett konstverk. Under vintertid gör man ett kortare skidspår för barnfamiljer samt en pulkbacke. En levande park som kommer hålla i årtionden.

### **Hantering av ärendet**

Föreligger yttrande 2017-10-30 från kommunkontoret av vilket framgår att ett detaljplanearbete pågår för Ahos park. I detaljplanen föreslås halva parken bebyggas med bostäder, ca 46 lägenheter, och kvarvarande del föreslås kvarstå som park med lekplats. Stadsbyggnadsförvaltningen beräknar att detaljplanen går ut på granskning under vintern 2017/2018.

Tekniska verkens parkavdelning har ansvar för Ahos-parks drift och skötsel. Parken klipps och sköts som övriga parker. Lekparken är en liten lekpark men bedöms av Tekniska Verken vara i bra skick. Det finns en fotbollsplan med två mål. Tekniska Verken har etablerat två belysningspunkter på en stolpe i mitten av parken i anslutning till gångvägen.

Motionären lyfter även behovet av en parkourbana relaterat till Ahos park. Det finns ett stort intresse kring parkour i Kiruna, men ingen organiserad verksamhet. Gymnastikklubben GK Norra Norden har enligt uppgift ca 70 ungdomar i kö för parkour träning. Gymnastikklubben utbildar nu flera ledare för

§ 47 forts

2017.00570

361

att kunna möta detta intresse och 2018 borde en mer organiserad etablerad verksamhet kring det finnas. Etablering av en parkourpark i Kiruna bör, som i övrigt utvecklingsarbete när det gäller fritid, kopplas till ett aktivt utövande och uttalat behov från allmänhet och föreningar.

Kommunstyrelsen föreslår 2017-12-11, § 317, att motionen avslås.

### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Ann-Kristin Nilsson (S)

att motionen bordläggs på grund av tidsbrist till nästa kommunfullmäktige



§ 48

2015.01376

900

### **Motion, Sanering av marken i området Tuolluvaara industriområde**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

att bordlägga motionen på grund av tidsbrist till nästa kommunfullmäktige

#### **Beskrivning av ärendet**

Kommunfullmäktige har 2016-02-22, § 17, beslutat att till kommunstyrelsen för beredning överlämna en av Henry Emmoth (MP) väckt motion i rubricerat ärende.

Av motionen framgår bland annat att motionären ser positivt på att sanera marken i Tuolluvaara industriområde. Motionären påtalar att marken visat sig vara mer förorenat än någon annat. Enligt Vägverkets utredning om ny dragning av E10 framgår att stora delar av området är ej lämplig för bebyggelse utifrån markförhållanden såsom jäslera m m.

Motionären yrkar

att en fullständig rapportering delges kommunfullmäktige både skriftligt och muntligt vad gäller föroreningarna i området och hanteringen av dessa

att redovisningen delges fullmäktige vad gäller förorenade massor avseende volymer, typ av förorening och vilka åtgärder för sanering som används gällande hela området

att redovisa på de massor som redan grävts upp avseende placering och åtgärder

att redovisa kostnader för saneringsverksamheten dels de hittills utförda och kommande

#### **Hantering av ärendet**

Kommunstyrelsen föreslår 2018-03-19, § 61, att motionen bifalles.

#### **Yrkande och beslutsgång**

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Ann-Kristin Nilsson (S)

att motionen bordläggs på grund av tidsbrist till nästa kommunfullmäktige

§ 49

### **Överlämnande av motioner**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

att till kommunstyrelsen för beredning överlämna följande motioner:

- "Inför slumpmässiga alkohol- och drogkontroller inom Kiruna kommun", väckt av Kenneth Paulsson (C)
  - "Aktivitetshandledare inom äldreomsorgen", väckt av Kenneth Paulsson (C)
  - "Gör en probleminventering på tillgängligheten för funktionshindrade i Kiruna", väckt av Kenneth Paulsson (C)
-

§ 50

2018.00084

900

**Val**

**Kommunfullmäktige beslutar**

- att bordlägga val av ledamot i partiberedningen efter Tommy Hjertberg (KNEG)
- att bordlägga val av ersättare i kommunfullmäktiges valberedning efter Tommy Hjertberg (KNEG)
- att utse Krister Pounu (KD), Södra Stallvägen 6, 981 34 Kiruna till ersättare i partiberedningen efter Peter Stenberg (KD)
- att utse Niklas Sirén (V), Passvägen 25, 981 45 Kiruna till ombud till Inera AB
- att utse Kristina Zakrisson (S), Norra vägen 90, 981 46 Kiruna till ledamot i Kiruna kommunföretag AB
- att utse Niklas Sirén (V), Passvägen 25, 981 45 Kiruna till ledamot i Kiruna kommunföretag AB
- att bordlägga val av ledamot i Kiruna kommunföretag AB
- att bordlägga val av lekmannarevisor i Kiruna kommunföretag AB
- att bordlägga val av lekmannarevisor i Kiruna kommunföretag AB
- att bordlägga val av lekmannarevisor i Kiruna kommunföretag AB
- att bordlägga val av lekmannarevisorsuppleant i Kiruna kommunföretag AB
- att bordlägga val av lekmannarevisorsuppleant i Kiruna kommunföretag AB
- att bordlägga val av lekmannarevisorsuppleant i Kiruna kommunföretag AB
- att utse Mats Taaveniku (S), Minkvägen 3, 981 37 Kiruna till ersättare i miljö- och byggnämnden efter Tobias Stensson Närvä (S)
- att utse Veronica Wahlström (M), Vargvägen 21, 981 47 Kiruna till ersättare i socialnämnden efter Mattias Abrahamsson (M)